

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA
Teléfono número 73

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 30 de Agosto de 1892

Carta de París

La salud pública en Europa.—El Vaticano y su política.—Servia.—Turquía.—Congo (no el jabón).—Inglaterra.—Rusia.—La ramie.—Nueva industria.—Las fiestas de las Tullerías.

Por fin ha llovido como yo decía en mi anterior; esto ha refrescado la atmósfera y será conveniente para la salud pública: las noticias del cólera en París no son fundadas y á fuer de imparcial, declaro que nadie ha desmentido hasta ahora las alarmantes del Havre. Según un periódico de Hamburgo los casos de cólera alcanzan á 128, varios de ellos seguidos de muerte: las autoridades habían tomado enérgicas medidas para circunscribir la epidemia en la parte antigua de la ciudad, que es la más atacada; el calor allí dicen, es ahora especial y el estado sanitario en Londres no es bueno: en los hospitales tenían ayer 3.428 enfermos de fiebre, y de ellos 3.022 con la escarlatina. En Rusia parece decrece la epidemia, pero mi opinión es, que en España, si no exagerando las medidas, deben tomarse las necesarias precauciones higiénicas.

La política de transacción iniciada por el papa con Francia y su aproximación cada vez mayor á Rusia, han causado impresión en Austria y Alemania: la prensa de ambos países trae violentos artículos que hacen ver que temen se inicie una lucha entre el Estado y la Iglesia, que llegó á aplacar á Bismarck, cuando gobernaba: dirán lo que quieran, pero León XIII ha demostrado que cumple su misión y que la idea religiosa en Francia, puede considerarse con la República, en un país que como este el gobierno imprime un desarrollo á la nación y que nadie piensa ya en serio en antiguas monarquías.

Se asegura que los cañones enviados por la casa Krupp á Turquía, son para establecer fuertes en las costas del Mar Negro.

Bélgica trata en estos momentos de la revisión del artículo de la Constitución, concerniente á la anexión del Congo: pero las opiniones están muy divididas y ambas tienen defensores de valía: algunos diputados opinan que no tienen mandato de sus electores, para tratar esta cuestión tan capital y que se deben suspender las Cámaras y preguntar en nuevas elecciones la idea del país.

Un nuevo diputado obrero en Londres es Mr. Heir Hardie, escocés, empezó el rudo trabajo de las minas á los doce años, sin saber leer ni escribir: á los veinte de edad, dirige un periódico obrero, que defendía la idea de ocho horas de trabajo: esto le hizo popular, sobre todos los obreros al día, entre los que no tienen oficio fijo y se alquilan en Londres para descargarse y cargar barcos: como ha vivido esa vida muchos años, conoce bien sus deseos y sus inspiraciones y es un hombre de buena oratoria y parece que muy versado en cuestiones sociales.

Mucho se habla de la sucesión de monsieur Giers, que tiene que abandonar la política activa por su mal estado de salud, con gran sentimiento del emperador; éste para no crear dificultades ó dar lugar á falsas interpretaciones, no elegirá á ningún representante de su imperio en las potencias europeas, por más que algunos reúnen las condiciones: parecen los indicados el baron de Staul y mejor aun Mr. Polovtsoff, que es el mayor millonario de Rusia, desde la muerte del príncipe Basilewsky, que era su suegro, y el Rothschild ruso. Fué Mr. Polovtsoff profesor de los grandes duques Sergio y Alejo y ha sido senador. Es muy conocido en París, donde pasa unos meses todos los años, en su viaje á Vichy y en la actualidad gobernador de Odessa y su es-

tatua está puesta en aquel hermoso boulevard.

La ramie ha triunfado, y aquella planta textil que todos vimos en la Exposición de París de 1889 y yo admiré en la Agrícola de Buenos Aires de 1890, ha llegado después de trabajos y someterla á procedimientos químicos, para quitarla la parte leñosa de la fibrosa que antes se hacía con gran dificultad: el Banco de Francia, en la nueva emisión de billetes que hace, empleará papel ramie, que tiene grandes ventajas sobre el actual y es mucho más difícil su falsificación. No solo se aplica esta fibra textil para el papel, sino que con ella se fabrica una seda y toda clase de telas: las máquinas que funcionan en Gennevilliers dan los resultados suficientes para separar las materias fibrosas de las leñosas: pero la fibra de la ramie tiene una película gomosa, que quedaba adherida, y entre otro inconveniente además de estropear las cardadoras, tenía que el polvo se pegaba á la sociedad, hacía perder valor á lo producido.

Pero la química ha venido á resolver este inconveniente y ahora sometiendo la fibra á un tratamiento de sosa cáustica y salicilato de sosa mezclados, al salir de las máquinas descortezadoras, queda la fibra con la más perfecta y absoluta blancura y sequedad, pudiéndose hacer con facilidad el peinado y el hilado: es una nueva industria de gran porvenir.

Las fiestas tan anunciadas en los jardines de las Tullerías á beneficio de los pobres franceses y rusos (así lo anunciaban) han dado un fiasco, hasta el punto de no haberse autorizado su prolongación: en la rifa de objetos á franco el billete, para arreglar dos ó tres emisiones falsas, que hicieron con gran escándalo, han dado por premios unas cubiertas ilustradas que pueden valer diez céntimos: luego hablan de moralidad, y aunque no con gran fuerza, el escándalo de la comisión que administraba ha sido tan enorme, que la prensa parisiense lo ha censurado y la cuestión ha ido á los tribunales.

B. L' ECLAIR.

La opinión en Ultramar

En carta de la Habana dirigida á nuestro ilustrado colega *El Correo*, encontramos los siguientes párrafos que bien claramente

demuestran la carencia absoluta de simpatías que el partido conservador tiene en aquella antilla, á imitación de lo que sucede en la Península.

Aquí—dice la carta en cuestión—hoy no tenemos otra esperanza que la del cambio de ministerio. El actual no ha podido hacerlo peor. La gente sensata del país, y algunos periódicos, sólo encuentran el remedio para el malestar que en todo impera, en la subida al poder del señor Sagasta. Y cuando esto suceda, ¡qué herencia le va á dejar el señor Cánovas al señor Sagasta en los asuntos ultramarinos!

La división del partido de Unión Constitucional; el retraimiento del partido autonomista; el tratado de comercio deficiente celebrado con los Estados Unidos; la funesta y perturbadora recogida de los billetes, por la forma de llevarla á cabo; los impuestos sobre el azúcar; las tarifas industriales; la supresión del doctorado, y todos los demás asuntos de importancia para el país en que han puesto la mano los conservadores, hacen la mejor apología de su gobierno.

Como siempre, le recomiendo lea los periódicos de la última decena, y por ellos podrá juzgar el estado de perturbación en que nos encontramos aquí, y la indignación que han producido en todos los ánimos los últimos decretos financieros del señor Romero Robledo.

Expedientes resueltos por la Diputación

Sesión del 8 de Agosto de 1892

Concedióse permiso al Ayuntamiento de San Martín de Unx para aumentar hasta dos mil pesetas la partida consignada en presupuestos para la traida de aguas y construcción de una fuente, lavadero y abrevadero; pero entendiéndose que la formación del proyecto, plano y redacción de las condiciones facultativas y económicas deberán encomendarse á persona competente.

Visto un escrito promovido por el Ayuntamiento de Dicastillo solicitando se declare á don Leoncio Izarbe, vecino de Estella, responsable de las cantidades que como recaudador de contribuciones de aquella villa en los años 1889 y 1890 no ha hecho efectivas, facultándose para expedir apremio, ó de lo contrario para entablar pleito ante los tribunales ordinarios, se acordó confirmar el proveído dictado por la Diputación en 15 de Junio próximo pasado, debiendo el municipio conminar por última vez á don Leoncio Izarbe, para que en el improrrogable término de ocho días cumpla lo en el mismo acordado.

Sesión del día 9

Se autorizó al Ayuntamiento de Burgui para hacer entrega á la sociedad propietaria del molino harinero cuarenta pinos que le son necesarios para el arreglo de

la presa del mismo, sujetándose al informe emitido por la Dirección de Montes.

Sesión del día 13

Examinado el expediente suscitado por don Esteban Aldasoro, en súplica de que se revoque un acuerdo del Ayuntamiento de Estella, por el cual la expresada corporación le declaró obligado al pago de la cantidad de pesetas 117'39 en concepto de impuesto de puertas, por haber retenido dentro de la ciudad más de tres días una partida de vino que introdujo el recurrente con destino á la exportación, se acordó que el citado Municipio debe devolver al reclamante la cantidad de referencia por el motivo expresado.

Sesión del día 19

Se autorizó al Ayuntamiento de Lazagurria para que con sujeción á las bases formuladas por el mismo, proceda al arriendo de las aneas del término denominado La Serna.

Sesión del día 20

Vistos los antecedentes relativos al expediente promovido por don Francisco Estéban y consortes, de Berbinzana, sobre pago de contribuciones en Larraga como foranos se ordenó al último de los citados Municipios devuelva inmediatamente á los reclamantes las cantidades que pagaron por el indicado concepto en el año 1888 ó en otro caso, que les admita en el pago del cupo de lo que deben satisfacer en el actual; debiendo formar y remitir en el plazo de ocho días á la aprobación de la superioridad, un presupuesto extraordinario en cantidad, suficiente á cubrir el déficit que resulte en el ramo de contribuciones por aquel concepto.

Se aprobaron las condiciones formuladas por el Ayuntamiento del valle de Basaburria—mayor y concejo de Larrainzar, para el arriendo de líquidos.

Sesión del día 22

Fueron nombrados vocales de la Junta de montes del valle de Esteribar don Juan Martín Azparren, don José Miguel Iragui y don Gregorio Eugui, propuestos en primer lugar en las ternas correspondientes.

Cánovas en Santa Agueda

De una interesante carta fechada en Santa Agueda, copiamos los siguientes párrafos relativos á la estancia allí del jefe del Gobierno:

«Estamos, desde la llegada del presidente, como por aquí le llaman sus mudos admiradores, en plena situación canovista, y en verdad que la modestia y popularidad de que goza el jefe del actual Gobierno, le impide viajar como los demás mortales y sin las precauciones y garantías que la tranquilidad de todos debe reclamar.

Y digo esto porque entre artefactos de viaje, como diría el señor Rojo Arias, numerosa servidumbre y ciertos individuos de investigadora mirada que han llegado horas despues del señor Cánovas, se ha convertido esta tranquila casa en algo así como una antesala de la Huerta ó en un centro de los destinados á garantizar la paz y la seguridad pública.

familia una posición especial, que me impone más que á nadie un piadoso respeto hacia el nombre de los Vernanges... Tú no puedes comprenderme, hijo mio, despues de mi muerte tal vez me hagas justicia. Hoy tengo, yo también, un deber que cumplir, y como ella, debo decirte: Resígnate y olvida. Con ella tengo que repetirte: Ese matrimonio es imposible.

—¿Imposible?—murmuró el joven estupefacto.—Y sin embargo ayer... esta misma mañana...

—¡Ayer!... ¡Esta mañana!... yo me decía aún: No conozco, ni el nombre, ni la fortuna de esa niña; pero está educada en un colegio donde no salen más que bodas dignas de nuestra clase... Puede ser un poco menos rica, un poco menos noble que nosotros, pero ¿eso qué importa? Intentaré todo cuanto sea posible y sabré vencer cuantos obstáculos puedan presentarse á mi paso. Pero acabo de saber por ella misma, por esa admirable criatura, que no tiene nada, nada absolutamente, y además que por su clase no pertenece al rasgo en que tengo el deber de buscarte esposa. Pues bien, es preciso que lo

sobre todo que mi nacimiento es demasiado oscuro para que me sea dado esperar ser su esposa.

»Aún en el estado que se encuentra hoy, alentar su amor, dejarle entrever un consuelo de que me volverá á ver pronto sería una crueldad inútil. Sería hacerle ver fácil la subida para que su caída se hiciera más espantosa.

»No puedo ni debo hacer tal cosa. Pero que sepa que ya que no suya, tampoco será de otro.

»Tengo un gran deber que cumplir; pero en cuanto lo que una obligación ineludible me impone me devuelva la libertad, volveré al convento donde he pasado mi infancia y allí vestiré el tosco sayal de vuestra orden, para pedir á Dios me perdone Gastón todo cuanto le he hecho sufrir. Es más, para rogarle que otra mujer más digna de su fortuna y de su nombre, le dé en este mundo todas las dichas que yo no puedo darle en la tierra... En el cielo, estoy segura, que allí mismo donde Dios mismo bendice la unión de las buenas almas, nos uniremos en lazos menos deleznable que los que hacen las uniones de la tierra.

¡Qué contraste ofrece á lo que ocurre en estos momentos en Asturias con el jefe liberal y lo que por aquí sucede! En un lado, la ovación constante; en otro la mayor indiferencia; en aquellas regiones, el calor entusiasta de las esperanzas liberales; aquí, el frío recibimiento, la desconfianza, la adhesión, por lo interesada, torpe, y ni siquiera la curiosidad, que tanto excita la imaginación de las gentes en todos los países; sólo amigos agradecidos por favores que recibieron ó ilusionados con obtenerlos en fuerza de méritos lisonjeros.

Las bellezas de estos contornos, que son innumerables y dignas de describirse si fuera mi propósito distinto del que en realidad es, han sido admiradas por el señor Cánovas en repetidas visitas á Vergara, Arechavaleta, Escoriaza, Aramayona y otros puntos, sin que en ninguna parte haya tenido más que indiferente acogida; ni una manifestación ni pequeña ni grande; ni una muestra de contento, nada en fin, que denote simpatías; el mismo frío, la misma indiferencia de que hablaba anteriormente, y cuenta usted señor director, que siendo aquellos sitios lugares de recreo y de bañistas, y estando á muy poca distancia de estas aguas, todos saben que contamos entre nosotros á tan elevado personaje y les es más que fácil verle en sus paseos y viajes.

Una noticia que dejaba de participarle, á pesar de su alta significación: el señor Cánovas viaja acompañado de dos monos bellísimos por lo raros; son dos micos de la clase de *tilis*, que viven en los fríos climas envueltos entre algodones. ¿Aludirán, señor director, al más grande que su partido está dando al país?»

El Orfeón Pamplonés en Bilbao

27 de Agosto de 1892.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Mi distinguido amigo: A semejanza de lo que nos sucedió en el Nuevo Casino de esa ciudad cuando por primera vez y á los veinte días de reorganizado el Orfeón Pamplonés se presentaba, nos ha sucedido hoy á los navarros que aquí estamos, al pueblo de Bilbao y á cuantos han tenido el buen gusto de oír á la nueva sociedad coral.

¡Qué sorpresa tan agradable! ¿Quién había de creer que en tan corto espacio de tiempo y sin protección apenas, por más que la solicitaba la prensa, había de alcanzar una victoria tan completa el Orfeón Pamplonés? Bien puede estar orgullosa Pamplona de su Orfeón y pensar un poco más en su conservación, pues sería una lástima, y grande, que sucediera lo que otras veces, debido sin duda á la falta de protección de que con justicia se lamentan algunos de los que más se han sacrificado para elevarlo á la envidiable altura en que hoy se encuentra, por más que según he tenido ocasión de oírles están dispuestos á sacrificarse más y más.

El triunfo no ha podido ser más completo y con más justicia.

Ha sido el Orfeón que se ha presentado con más modestia y el que más premios ha obtenido.

Empezó por su recibimiento, que fué entusiasta como á ninguno; porque todo Bilbao se lanzó á la carrera, obstruyendo las calles y dando calurosos vivas á Navarra y

Pamplona, que se confundían con los atronadores estampidos de las bombas, cohetes y voladores de todas clases, animando su entrada la música de Tolosa que venía en cabeza, y la Rondalla Pamplonesa que tocaba bonitos pasos dobles.

Hecho el saludo en el palacio municipal por el director y la Junta directiva, los orfeonistas se dirigieron á su hospedaje entre el inmenso gentío que los saludaba.

Por la mañana del día siguiente, precedidos de su magnífico estandarte y en correcta formación con el director, presidente y secretario á la cabeza y ostentando todos un bonito distintivo en la solapa, vestidos de negro, corbata blanca y boina azul se dirigían á la Gran-Vía, en cuyo teatro debían celebrarse los concursos de lectura á primera vista, ejecución de dos obras elegidas.

Llegada la hora, entró nuestro Orfeón el primero al ejercicio de lectura á primera vista, en donde quedó ya puesto tan bien el pabellón, que inmediatamente corrió la noticia de que el jurado les felicitaba por haber obtenido con justicia el primer premio.

Terminado este ejercicio, comenzó el de ejecución; tomaban parte nueve orfeones que fueron todos muy aplaudidos, tanto á la entrada del teatro como al terminar cada una de sus obras; pero el pamplonés lo fué extraordinariamente, hasta por los señores del Jurado que oyeron con entusiasmo los bien matizados coros *Los Trovadores*, de Winker y *Canción de Abril*, de Laurent de Rille, resultando afinadísimo y sin perder el tono en toda la ejecución. Esto le valió el primer premio y la felicitación del jurado como en el anterior.

Por la tarde á las dos se dirigieron nuestros orfeonistas con el estandarte y una armonía sin igual, á esperar la hora del concurso de honor animados de los deseos más entusiastas de dar á su pueblo otro lauro, pero sin pretensiones; hasta cerca de las cuatro en que fueron llamados, estuvieron todos reunidos sin que nadie les hiciera separarse de sus puestos por más invitaciones que recibían de sus amigos y paisanos.

Llegada pues la hora, apareció en el escenario el secretario con el estandarte y el director con toda la sección coral, y fueron recibidos con tan atronadoras salvas de aplausos y vivas, que como dice la prensa de aquí, rayó en delirio. El presidente agitando la campanilla y suplicando silencio, hizo la señal, y correspondiendo á aquella ovación, cantaron la pieza obligada titulada *Gentil arroyo* con tan delicado gusto que parecía oírlo á uno de esos orfeones franceses de primera línea; en los crecidos arrancaban nutridos aplausos, y al terminar salió un «bravo» del tribunal que dió á entender que merecía el primer premio, y la concurrencia numerosísima no cesó de aplaudir hasta mucho después de haberse despedido el Orfeón.

Suspendido el acto diez minutos, el jurado que se componía de unos treinta entre españoles y franceses, se retiró á deliberar, adjudicando al Orfeón Pamplonés el primer premio de las mil pesetas, la palma de Vermeil y entusiasta felicitación por unanimidad.

Esto se supo enseguida por todo Bilbao y nuestros orfeonistas eran objeto de felicitaciones cariñosas por todas partes donde se encontraban.

Con este motivo han prolongado un día más su estancia y probablemente harán su entrada en Pamplona el martes á las nueve de la noche, ostentando en el estandarte los premios á que ha sido acreedor y como prueba de que ha sabido cumplir con el compromiso contraído con las autoridades, corporaciones y cuantas personas se han mostrado en Pamplona protectoras de esta Sociedad.

X.

El viaje del señor Sagasta

El señor Sagasta dedicó el día del domingo al descanso, del que está necesitado en virtud del continuo movimiento que lleva y la activísima vida que está desplegando.

Ayer habría girado una visita á Salinas, donde el sábado no pudo detenerse.

También habrá visitado las célebres minas de zinc de Arnao y habráse detenido en los pueblecitos del tránsito.

Hoy saldrá para Caldas, donde permanecerá nueve días, durante los cuales hará una expedición á Trubia y visitará á la marquesa de Campo Sagrado.

Es posible que el viaje á Galicia sea modificado y además de la Coruña visite el señor Sagasta á Lugo y Orense, pues de estas capitales le escriben diariamente rogándole así.

De todas suertes, antes del viaje á Galicia se verificará el banquete de Gijón allá para el día 10 ó 12 de Setiembre.

Anteanoche y anoche lució en el parque de Avilés una espléndida iluminación.

Ayer tarde á las cinco, se dirigió el señor Sagasta al pueblo de Villa-Alegre, inmediato á Avilés.

En una preciosa población compuesta en su casi totalidad de hoteles, rodeados de bellísimos jardines.

Todo el pueblo salió á recibir al señor Sagasta, aunque su visita no se había anunciado, dando vivas y demostrando gran entusiasmo.

En el Casino le fué ofrecido un espléndido *lunch*.

También se celebraron dos magníficos bailes en el Casino de Avilés y en el Casino Obrero. A ambos asistió el señor Sagasta, siendo aclamado.

La última sociedad se ha distinguido en sus obsequios á nuestro ilustre jefe á quien comisiones de ella acompañan constantemente.

Carta de Tafalla

De nuestro corresponsal permanente en aquella ciudad, recibimos la siguiente carta aclarando algunos conceptos de la que nos fué remitida por el redactor de este periódico que estubo allí en las fiestas últimas.

Tafalla 29 de Agosto de 1892.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Mis muchas ocupaciones han hecho que no haya leído durante la anterior semana el periódico que tan dignamente dirige; más al revisar hoy los números atrasados y encontrarme con una carta del corresponsal fechada el 20 en ésta, he visto algunos errores que quisiera subsanar.

No me extraña que el corresponsal recibiera datos erróneos de lo que no pudo ver

y le diesen cambiados los nombres de personas para él desconocidas, máxime si se tiene en cuenta los disturbios porque atravesaba una población donde en todas las épocas se tergiversa todo.

No es el señor Robles sine el señor Feñech, quien como capitán del cuerpo mandaba la benemérita, y rayó, en verdad, á la altura que la más exquisita prudencia aconsejaba, sin dejar por eso de demostrar su valor.

Tampoco es cierto señor director que las presidentas fuesen las tres bellísimas y distinguidas señoritas que en su periódico cita, sin duda el corresponsal en su afán de multiplicarse y observar todo, no vió echar la llave á la distinguida señorita Eduvigis San Gil, y á fé que si es aficionado á admirar lo bello perdió lo que no se figura aquella tarde, más no me extraña, habla en la plaza tanta hermosura que admirar que dejó de ver lo inexplicable.

Ningun Mariano figuraba en la cuadrilla y si superior fué el par de José M.^a Lorente, no sabemos por lo bueno qué nombre dar al que puso el joven Marcelino Navascués.

Cierto es todo lo demás que la aludida carta dice, y ciertísimo sobre todo que se han sucedido algunos alcaldes débiles, más al actual no podemos calificar de esa manera, pues si bien durante el día no sé que demuestre su carácter enérgico, en cambio en cuanto se acuestan las gallinas se eclipsa por completo, con gran contentamiento de los *cantaos* y trasnochadores de esquina: delega cómodamente su autoridad en el segundo teniente alcalde y... *tuti contenti*.

Le agradece señor director la inserción de estas líneas su afmo.

Ciro.

Crónica

El aplaudido prestidigitador señor Senespleda de Tarley trata de organizar una velada recreativa en el Nuevo Casino de esta ciudad.

Para mañana está señalada la vista en juicio oral de la causa procedente del Juzgado de instrucción de Estella contra Félix Lopez, Juan Labayen, Juan Mutilloa, Santos Goñi, Deogracias Tirapu, Gervasio Ollo é Higinio San Roman, por lesiones, hurto y coacción.

Representan á los procesados el procurador don Victorino Aoiz y del Frago y el licenciado don José Irurzun.

Ha llegado á esta capital el nuevo inspector de vigilancia don Felipe Casi, que hasta ahora desempeñaba el mismo cargo en la provincia de Valladolid.

El señor Casi, muy conocido en esta ciudad donde ha desempeñado en otra época el mismo cargo, viene á ocupar la vacante producida por la cesantía del señor Gutierrez.

Esta tarde ha tomado posesión del cargo.

Ha sido denunciado por los municipales un muchacho que con un palo hizo caer á un velocipedista de la máquina que montaba.

Segun nos participaban anoche en telegrama de Bilbao, el director del Orfeón don Remigio Múgica ha sido agraciado con una medalla especial, recibiendo al propio tiempo las felicitaciones del Jurado y de cuantas personas han tenido ocasión de oír al nuevo Orfeón.

Segu dijimos ayer, esta noche en el tren mixto de la provincia regresará el Orfeón Pamplonés, y según acuerdo tomado en las últimas horas del día de ayer, bajarán á la estación con objeto de recibir á la sociedad coral, comisiones de los casinos Nuevo, Estava, Carlista y Veloz-Club Pamplonés y muchos partidarios y entusiastas aficionados que desean rendir esa muestra de consideración al Orfeón por los lauros obtenidos en el certamen de Bilbao.

Tenemos entendido que el Ayuntamiento y principalmente el digno alcalde señor Cortés ha visto con especial satisfacción el triunfo de los orfeonistas y se halla dispuesto á darles cuantas facilidades le sea posible para el desarrollo y progreso de la sociedad.

Ha sido nombrado canónigo de la colegiata de Roncesvalles, el presbítero don Dionisio Martín Ros.

Se encuentra entre nosotros, de regreso de Panticosa, el diputado á Cortes por Pamplona, don Cesáreo Sanz.

Los nuevos itinerarios para trenes correos no empezarán á regir el día 1.º de Setiembre, como se había dispuesto, pues á petición de las Compañías de ferrocarriles ha concedido el gobierno un nuevo plazo, que durará hasta el 1.º de Enero para su aplicación.

Si los nuevos itinerarios molestan á las empresas es muy de temer que no rijan nunca. Para convencerse de ello no hay más que ver lo que sucede con los frenos por el vacío y con los timbres de alarma.

Al triunfo del Orfeón Pamplonés en Bilbao

»Para que este hermoso sueño se realice, si me ama como yo le amo y cree deber hacer algo por la que solo vivía para él, rogadle que se resigne como yo me resigno. Que espere con valor. El tiene ante sí el trabajo, la gloria, el porvenir... A mí no me queda más que la oración y las lágrimas.

»Me anima el consuelo de que él será el menos infeliz de los dos. Conservado para él todo mi amor, no le pido más que su estimación. Si obrara de otro modo, sería indigna de merecerle.»

Cuando la superiora acabó su lectura, el enfermo sepultó silenciosamente la cabeza bajo las sábanas como si se envolviera en un sudario.

No lejos de él, la marquesa de Vernanges lloraba amargamente.

Después de haber cambiado algunas frases con ella, la superiora salió.

La abuela y el nieto quedaron solos; éste siempre invisible; aquélla delante de él sin valor para articular una sola sílaba.

—¡Pobre niña!—murmuró al fin á media

voz.—¡Qué noble corazón!... ¡Oh, sí, muy noble, muy noble!

Al oír estas palabras, el joven apartó violentamente las sábanas que le envolvían y con voz extridente y con acento de verdadero arrebató, exclamó:

—¿Cómo? ¿Vos aprobais su conducta? ¡Cuándo me mata!

Ante este doloroso apóstrofe rayano con el delirio, cualquiera hubiera esperado que madame de Vernanges se hubiera precipitado en los brazos de su nieto gritándole desde el fondo de su corazón.

—¿Qué importa que no sea noble? ¿Qué importa que sea pobre? Será tu mujer... Yo lo quiero, yo te la doy.

Pero, por el contrario, la marquesa de Vernanges se irguió austera y solemne como la superiora, y después de haber dominado el violento combate que indudablemente se libraba en su alma, con una mirada extraña é inexplicable voz, respondió:

—Gastón, por tí daría mi vida si preciso fuera, tú no puedes dudarle; pero tengo en mi

hay que agregar otro que aunque de menor cuantía, siempre redundante en prestigio de nuestra capital, ó sea el alcanzado por los velocipedistas pamploneses en las carreras celebradas allí ayer tarde.

En representación del Veloz-Club de esta capital han concurrido á las carreras de Bilbao los señores Aldaz, Goicochea, Navaz y Florenzano, y todos ellos, excepción del primero que se retiró después de una lucida carrera, han obtenido premios.

El señor Navaz primer premio de la nacional-bicicleta. Un servicio de thé regalo del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao y otro primer premio en la Inter-Club consistente en un bonito adorno de sobremesa regalo de la sociedad El Sitio.

El señor Goicochea obtuvo el segundo premio de la Nacional, consistente en un servicio de fumar regalo de la Sociedad Bilbaina, é hizo una brillante carrera en la Internacional en competencia con los velocipedistas franceses.

Y por último el señor Florenzano también logró alcanzar el primer premio de la carrera llamada de Consolación, premio que consistía en un reloj-barómetro regalo del Club Náutico.

Podemos decir, por tanto, que el Veloz-Club Pamplonés ha dejado bien sentado el pabellón.

Noticias militares:

La Gaceta publica hoy los anunciados reales decretos del ministerio de la Guerra.

En el arma de infantería se suprimen un comandante, dos capitanes y dos primeros tenientes en cada uno de los 61 regimientos de línea, y dos primeros tenientes en las plantillas de las escalas activas de cada una de las 110 zonas militares de reclutamiento y reserva.

En el arma de caballería se reducen á 49 las 62 comisiones de estadística y requisición militar, quedando establecidas en las zonas de las capitales de provincias.

En el decreto sobre ascensos se prescribe que los jefes y oficiales á quienes comprenda, quedarán agregados á las zonas militares para auxiliar los trabajos de las mismas en la forma determinada para los de su empleo y arma respectivos, y teniendo derecho al abono de los cuatro quintos del sueldo correspondiente, á excepción de los que se encuentran en situación de supernumerario sin sueldo, de reemplazo, á voluntad propia, ó por causas que le impidan obtener colocación.

—Se ha hecho extensivo á los capitanes generales de ejército el derecho que al ministro de la Guerra concede el art. 2.º del real decreto de 30 de Octubre de 1889 para tener ayudantes de campo del número señalado, á jefes y oficiales de Estado Mayor del ejército, artillería, ingenieros, guardia civil y carabineros.

El gobierno prepara la confección de unas cuartillas sanitarias que contendrán prevenciones facultativas para evitar la propagación del cólera.

De ellas se hará una gran tirada y serán repartidas gratis.

Han llegado á Madrid los comisionados de Méjico para el centenario de Colón.

En Poveda, un perro rabioso ha mordido al vecino Venancio Ceña, á tres cerdos y á varios perros.

El gobernador, en seguida que tuvo conocimiento de este hecho, ordenó la muerte y quema de los cerdos y perros mordidos, dando parte del hecho al juez instructor, para que averiguase si había habido imprudencia punible por parte del dueño del perro hidrófobo.

El notable violinista don Pablo Sarasate salió ayer de San Sebastian para Biarritz, acompañado del también célebre violinista don Clemente Ibarguren.

Sarasate irá desde Biarritz á París.

La familia real no salió ayer del palacio de Ayete, debido al insostenible calor que se dejó sentir.

¿Porqué me siento tan abatido Y MISERABLE?

¿Tan lánguido y débil? ¿Porqué tal cardialgia y tales dolores en el estómago, tal acidez y gusto tan desagradable en la boca? ¿Porqué á veces tan mal apetito que me cuesta trabajo comer, y otras veces tal desabrimiento por los alimentos. ¿Porqué está el ánimo con tanta frecuencia irritado, decaído, melancólico y desalentado? ¿Porqué se siente uno tan amenudo bajo la aprehensión de algún peligro imaginario, sobresaltándose á cualesquiera ruido inesperado, agitándose como si fuera á sobrevenirle alguna gran desgracia ó calamidad? ¿Qué significa esta tristeza y estos náuseos dolores de cabeza, esas violentas palpitaciones del corazón, ese desasosiego calenturiento, esos sudores por las noches, ese sueño interrumpido y perturbado por soñar tanto que no nos proporciona el descanso consolador sino simplemente gemidos, suspiros, murmullos y los horrores de la pesadilla?

La contestación es esta: No son más sino los síntomas de la indigestión ó dispepsia—el principio y el predecesor de casi todas las enfermedades humanas. La indigestión es una debilidad ó falta de poder de los fluidos digestivos del estómago para convertir el alimento en materia saludable para la propia nutrición del cuerpo. Con bastante frecuencia la causa la irregularidad en la dieta ó bien alimentos impropios, falta de ejercicio saludable y libre aire puro. Pueden también ser inducidas por angustias y disgustos de la mente—el estreñimiento ó sacudida de alguna gran calamidad. —Puede ser y con frecuencia es, agravada é intensa,

si no ha sido originalmente adquirida por el agotamiento de una intensa aplicación mental para sobrecargar el trabajo físicamente, disgustos de familia, ansiedad en los negocios y embarazos y dificultades financieras. Si se pudiese siempre conservar el estómago arreglado y en buen orden, la muerte no sería por más tiempo un asunto de horrenda ansiedad á los jóvenes y á las personas de mediana edad, sino que sería contemplada simplemente por todos como por la visita de un amigo al que se espera al final de una edad avanzada, feliz y apacible.

Sin embargo, el primer invasor hostil sobre el dominio de la salud y la felicidad, es la indigestión. ¿Hay algún alivio, algún remedio, alguna cura? Esa es la pregunta del paciente ó infeliz dispeptico. Lo que hace falta es una medicina que renueve por completo el estómago, intestinos, hígado y riñones y dé pronta y eficaz asistencia á los órganos digestivos y restituya al sistema nervioso y muscular su energía primitiva.

Felizmente la tal medicina se halla á la mano. Nunca en la historia de los descubrimientos medicinales, evidenciado por una docena de años de una indigestión tan expeditiva, tan cierto y tan sorprendente en sus resultados como el Jarabe Curativo de la Anciana Seigel, el cual es hoy día un remedio modelo para esa casi aflicción universal en todo país civilizado en Europa, Asia, África y América. Los testimonios públicos, las cartas particulares de oficiales del ejército y armada, banqueros, comerciantes, capitanes de buques, mecánicos, labradores y sus esposas ó hijas, confirman todas, de igual modo, sus poderes curativos.

Se vende por todos los farmacéuticos y vendedores de medicina por todo el mundo y por sus propietarios, A. J. White, Limited 35, Farringdon Road, Londres, E. C.

Si el lector se dirige á los señores A. J. Wite, Limited, de 155, Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarte gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias. El precio del frasco es de 14 reales y el del frasquito, 8 reales.

Recomendamos la lectura de la memoria de las renombradas aguas Nitrogenadas Bicarbonatadas de Urberuaga de Ubilla.

Véase el anuncio en la página 4.ª

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—Santa Rosa de Lima vg. SANTO DE MAÑANA.—San Ramón Nonato confesor y la Traslación de los Santos Hemeterio y Celedonio mártires.

PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son de San Ramón Nonato confesor.

En la Catedral.—A las nueve da principio el rezo de las horas canónicas siendo á las nueve y media la misa conventual.

En San Saturnino.—Sigue la novena de Nuestra Señora del Camino que será rezada á las nueve de la mañana, y á las siete de la tarde la novena con gozos cantados y salve solemne.

En San Nicolás.—La cofradía de San Ramón celebra la función anual en honra del Santo en la forma siguiente: á las diez de la mañana se expondrá S. D. M. y se cantará una misa solemne en la que predicará el presbítero don Galo Lagarda beneficiado de la Catedral, quedando expuesto hasta las cuatro de la tarde que después de cantar completas se hará la reserva.

En San Agustín.—A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M. para el turno de las cuarenta horas y se reservará á las siete y media.

Gobierno militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA 31

Jefe de día.—Comandante de Numancia don Domingo Rivero. Parada.—Constitución y Cantabria. Hospital y Provisiones.—Constitución Capitan 4.º Reconocimiento de piensos.—Namancia. Vigilancia.—Los cuerpos de la Guarnición. Traje.—De diario.

ULTIMA HORA

SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

(Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

EL COLERA

El Havre 29.—Segun informes oficiales, ayer hubo en esta ciudad 71 casos de cólera y 25 defunciones.

La temperatura á refrescado hoy.

Paris 29.—Le Gaulois de hoy dice que en el día de ayer ingresaron en los hospitales de París unos veinte atacados del cólera.

Interrogado el doctor Vela por varias personas, ha declarado que existen simultáneamente en París el cólera asiático y el cólera nostras, añadiendo que la epidemia tuvo su origen en el Asilo de Nanterre.

Roma 29.—El gobierno ha dictado nuevas disposiciones para el exacto cumplimiento de la real orden prohibiendo la introducción en Italia de ropas usadas procedentes de Rusia, Turquía, Francia y Alemania.

SUSPRESION DE PAGO A UN OBISPO

Paris 29.—El Consejo general del departamento de Eure ha acordado la supresión de la partida de 5.000 fran-

cos que hasta ahora venía cobrando el obispo de aquella diócesis.

INTERIOR

LOTERIA NACIONAL

Madrid 30.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han obtenido los premios mayores los siguientes números:

8398—24—24382—14985—22785 9734—11999—21890—17612—14596 5257—20707.

LO DE MARRUECOS

Madrid 30.—En el último encuentro habido entre las tropas imperiales y las kábilas, han sido derrotados con grandes pérdidas los rebeldes angherinos.

CRIMEN

Madrid 30.—En un caserío cerca de Galdames (Bilbao) ha sido extrangulada en su lecho una anciana, llevándose los autores del delito unos cuantos cientos de pesetas.

Han sido detenidos varios sugetos que se creen complicados en el hecho.

REAL ORDEN

Madrid 30.—La Gaceta publica hoy una real orden declarando sucias las procedencias de Bremón.

NADA ENTRE DOS PLATOS

Madrid 30.—Se ha celebrado la anunciada junta del Consejo de Gobierno del Banco de España para tratar de lo referente al empréstito, sin que se haya tomado ningún acuerdo.

El gobierno está corriendo en este asunto una plancha monumental.

CHOQUE DE TRENES

Madrid 30.—Telegramas recibidos de Bruselas dan noticia de un espantoso choque de trenes ocurrido cerca de aquella ciudad.

Ha habido once muertos y considerable número de heridos.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 29 (5,10 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4 1/2 interior.	70 35
Id. id. fin corriente.	70 35
Id. id. id. próximo.	70 35
Deuda perpetua al 4 1/2 exterior:	74 20
En títulos pequeños.	74 70
Deuda amortizable al 4 1/2.	79 65
Billetes de Cuba (1886).	97 10
Id. id. (1890) liberadas.	360
Acciones del Banco de España.	360
Compañía arrendataria de Tabacos.	360

BOLSA DE BARCELONA.	
Interior.	70 22
Exterior.	74 10

BOLSA DE PARIS.	
4 1/2 exterior.	64 46
3 1/2 francés.	64 46
Acciones de Riotinto.	64 46
Id. de Tharsis.	64 46
4 por 100 turco.	64 46
Banco Otomano.	64 46
Cédulas argentinas P.	64 46
Cédulas argentinas E.	64 46
5 1/2 Uruguay.	64 46
3 1/2 Argentino.	64 46

BOLSA DE LONDRES.	
4 1/2 exterior.	64 31
Londres, á 8 días vista.	64 31
Paris, á ocho días vista.	64 31

BENARD Y C.ª (Madrid.—Juan de Mena, 3. Paris.—Place de la Bourse, 8. Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, calle Mayor 51, 2.º, teléfono núm. 127.

Anuncios preferentes

Venta de fincas

Se venden dos fincas rústicas, radiantes en jurisdicción del lugar de Mendillorri. Para detalles y condiciones dirigirse al que suscribe en Pamplona, calle de Tecenderías número 16 bis, 2.º —Benito Díez. 1—5

Aficionados á la prestidijitacion

El que desee surtir de aparatos ó secretos de escamoteo, puede pasar á la calle de San Anton número 67, piso 1.º; en pocas lecciones se le pondrá al corriente para que pueda dar sesiones, bien sea en teatro, casinos, casas de campo ó reuniones de familia, etc., etc., á precios económicos.

Nuevo motor á gas

sistema IBANEZ

Es el más sencillo y práctico. Este motor es el resultado de muchos años de experiencia.

Otros motores necesitan ser desmontados cada ocho días para limpiarlos, sin lo cual no pueden trabajar. El motor sistema IBANEZ funciona hace más de once meses, sin haber soltado una sola pieza para limpiarlo, y se espera trabajar así un año ó más.

Funciona lo mismo con gasolina y puede instalarse en cualquiera casa de campo etc.

Talleres: Calle de la Ronda letra C, San Sebastian Representantes en Pamplona, sucesores de S. Pinaguay.

ORO ESPAÑOL

MONEDA EXTRANJERA

Se pagan los mayores premios

MAURICIO GUIBERT

27, Mayor, 27.—PAMPLONA

A cambiar oro

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases.

Plata lisa y cupones, tomamos en condiciones ventajosas.

17, Zapatería, 17

PAMPLONA

Venta de fincas en Tafalla

Se venden cuatro viñas y un plantado, con setenta y ocho peonadas y 176 olivos en 5.500 pesetas; y una casa con 534 cargas de cubaje en 12.500 pesetas: dirigirse á su dueño Amadeo Perez de Ciriza residente en Tafalla. 2—8 (a)

¿Es V. Fotógrafo?

¡NO! ¿POR QUÉ?

Porque con el aparato

«EL FOTOGRAFO»

todo el mundo sin estudio alguno

puede llegar á obtener en poco tiempo, pruebas de retratos y paisajes muy satisfactorias, y sólo por el fabuloso precio de:

Pesetas 25 Pesetas

Este aparato se compone de:

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------|---|--|---|---------------|------------|--|---|-----------|---------------|-----------------------------|--|--------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1 Cámara oscura de nogal con fuelle de tela, de 18 1/2 m de desarrollo de este por 15 1/2 m alto y 11 1/2 m ancho, con tornillo fijador. | 1 Objeto de 40 mm. | 1 Chassis con cristal despedido para la mira. | 1 Chassis doble para placas á la gelatina bromurada. | 1 Paquete placas á la gelatina bromurada. | 1 Paño negro. | 2 Cubetas. | 2 Pinzas de madera para secar las pruebas. | 1 Prensa para el tiraje de pruebas positivas. | 1 Embudo. | 2 Agitadores. | 1 Caja papel sensibilizado. | 1 Paquete cartolinas para pegar las pruebas. | 1 Paquete papel filtros. | 3 Hojas papel de colores. | 1 Frasco sulfato de hierro. | 1 Frasco oxalato neutro de potasa. | 1 Frasco hiposulfito de sosa. | 1 Frasco alumbre en polvo. | 1 Frasco baño viraje. | 1 Tripode de campaña. | 1 Instrucción muy detallada |
|--|--------------------|---|--|---|---------------|------------|--|---|-----------|---------------|-----------------------------|--|--------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|

El todo bien embalado y expedido FRANCO DE PORTES hasta la estación por la cantidad de 25 pesetas, remitiendo dicha cantidad al Director del

Depósito Universal de aparatos fotográficos,

Calle Fernando VII, n.º 34, Barcelona

Se expide gratis el gran

TÁLOGO ILUSTRADO

La Perla Industrial

Gran fábrica de camas de hierro y jergones de muelle de Antonio Fernandez

PREMIADO CON DIPLOMA DE 1.ª CLASE

En este establecimiento montado á la altura de los mejores de esta capital, encontrará el público en general un completo surtido de camas de hierro, jergones de muelle y muebles á precios sin competencia.

Camas desde diez pesetas en adelante. Espejos de luna veneciana legítima.

No equivocarse, La Perla Industrial, 23, Mercaderes, 23, junto á la lotería del señor Rodriguez.

Colegio de niños de San Agustin

fundado en 1890 y Academia de segunda enseñanza incorporada á dicho Colegio

Se admiten internos, medio-pensionistas, cuarta pensión y externos en ambas enseñanzas.

Hay clases particulares de francés, dibujo, música y gimnasia.

Profesores de primera y segunda enseñanza se encargan de sus respectivas asignaturas.

Espaciosos é higiénicos locales.

El director del colegio y secretario de la Academia don Fructuoso Reclusa, dará detalles.

Calle Javier núm. 2, Pamplona. 7—8 (a)

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO PASTILLAS y POLVOS PATERSON con BISMUTO y MAGNESIA Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos. Exigir en el rotulo a firma de J. FAYARD, Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.
Folletores encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.
Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34 planta baja—Pamplona

Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 20'1 grados centígrados, y la mínima de hoy 7,7 sobre cero.
La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 726'7.
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 265.

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 5 bueyes que pesaron 685 kilogramos 200 gramos; 5 terneras cuyo peso fué 396 y 800 respectivamente, 10 carneros con 169 kilos y 400 gramos y 21 ovejas con 371 y 000.

Taller de latonería y fundición de bronce

— DE —
IGNACIO DE ITUARTE

Aparatos para sulfatar viñas, llaves de todas clases, tubería de cobre y latón y demás artículos del ramo.

BILBAO—40, Iturrubide, 40—BILBAO

SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

25 AÑOS DE ÉXITO



SE VENDE EN LAS FARMACIAS DROGUERIAS Y ULTRAMARINOS.

Para pedidos pueden dirigirse á Don Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

Agua Léchelle

HEMOSTÁTICA. — Se receta contra los flujos, la clorosis, la anemia, el apocamiento, las enfermedades del pecho y de los intestinos, los espantos de sangre, los catarros, la disenteria, etc. Da nueva vida á la sangre y entona todos los órganos. El doctor HÉURTLOUP, médico de los hospitales de París, ha comprobado las propiedades curativas del Agua de Léchelle en varios casos de flujos uterinos y hemorragias en la hemotisis tuberculosa. — DEPÓSITO GENERAL: Rue St-Honoré, 378, en París.

Tomado del *Diario de medicina de la Gran Bretaña*, de 3 de marzo de 1877: « El Hierro Dializado Bravais es una solución neutra de peróxido de Hierro bajo la forma coloidal, habiendo quedado separados todos los ácidos por la dialisis, y puede considerarse como la que, entre todas las soluciones hechas hasta ahora, se aproxima más á la forma bajo la cual se encuentra el hierro en la sangre.

L'UNIÓN

Compañía Francesa Anónima de Seguros contra Incendios

FUNDADA EN EL AÑO 1828

Capital social.	francos	10.000.000
Reservas.	>	7.280.000
Primas en cartera.	>	66.441.000
Total de garantías.	>	83.721.000

BALANCE de 31 de DICIEMBRE de 1891

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosión del rayo toda clase de propiedades moviliarias é inmobiliarias.

Establecida hace ya SESENTA Y CUATRO años, garantiza más de 12.608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 168.000.000 de francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de rectitud en el pago de siniestros.

La Compañía tiene Sub-directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-director en Pamplona, DON PEDRO RIEZU Y MONARRIZ, Nueva 20 3.º

HIERRO QUEVENNE Único aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA DE PARÍS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, dolores de Estómago. — 50 Años de Éxito. Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". — París, 14, r. Beaux-Arts.

Establecimiento termal

— DE —
URBERUAGA DE UBILLA
MARQUINA (VIZCAYA)

El más concurrido de todos los del Norte.
Situado á dieciséis y dieciocho kilómetros de Olaceta y Elgoibar respectivamente. Línea de Durango á Zumárraga. Los coches del establecimiento en combinación con los trenes.

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Sus aguas nitrogenadas, bicarbonatadas, han sido premiadas en muchas exposiciones. Tienen virtudes especiales en las enfermedades del pecho, garganta, estómago, hígado, vías urinarias.

ÚNICAS ANÁLOGAS A LAS DE PANTICOSA

Temperatura, 27º centígrados.—Caudal, 32.622 litros por hora.

Estación telegráfica en el establecimiento.—Habitaciones para más de 400 personas.—Mesa 1.ª, francesa y española, á voluntad, 6 pesetas.—Mesa 2.ª, solo á la española, 4 pesetas.

Capilla, casino, jardín. Coches para excursiones á los puertos inmediatos. Para informes, dirigirse á sus propietarios Aguirre Sarasúa Hermanos.

GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristol-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos,) estación tal (la que sea de llegada, Est. Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y dro

AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.—BARC